

# HÄÄLETUSTE TULEMUSED

| Lühendite ja sümbolite selgitus |  |
|---------------------------------|--|
| +                               | vastu võetud   |
| -                               | tagasi lükatud                                       |
| ↓                               | kehtetuks muutunud                                   |
| tagasi                          | tagasi võetud  |
| NH (... , ... , ...)            | nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)       |
| EH ( ... , ... , ...)           | elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid) |
| osa                             | hääletus osade kaupa                                 |
| eraldi                          | hääletus eraldi                                      |
| me                              | muudatusettepanek                                    |
| KME                             | kompromissmuudatusettepanek                          |
| VO                              | vastav osa   |
| ÜME                             | ülimuslik muudatusettepanek                          |
| =                               | identsed muudatusettepanekud                         |
| §                               | lõige  |
| art                             | artikkel   |
| põhj                            | põhjendus  |
| RE                              | resolutsiooni ettepanek                              |
| RÜE                             | resolutsiooni ühisettepanek                          |
| SH                              | salajane hääletus                                    |

## 1. Üldsätted kolmandatele riikidele antava makromajandusliku finantsabi kohta \*\*\*I

Raport: Metin Kazak (A7-0157/2012)

| Teema   | Me nr         | Esitaja  | NH jne | Hääletus               | NH/EH – märkused |
|---|---------------|----------|--------|------------------------|------------------|
| vastutava komisjoni muudatusettepanekud – hääletus plokkide kaupa | 1–32<br>34–53 | komisjon |        | +                      |                  |
| vastutava komisjoni muudatusettepanekud – eraldi hääletus         | 33            | komisjon | osa    |                        |                  |
|   |               |          | 1      | +                      |                  |
|   |               |          | 2      | -                      |                  |
| hääletus: muudetud ettepanek                                      |               |          |        | +                      |                  |
| hääletus: seadusandlik resolutsioon                               |               |          |        | edasi lükatud hääletus |                  |

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE:

muudatusettepanek 33

1. osa: kogu tekst, v.a sõna „Genvali”

2. osa: need sõnad

## 2. Olukord Ukrainas, Julia Tõmošenko juhtum

Resolutsiooni ettepanekud: B7-0235/2012, B7-0237/2012, B7-0244/2012, B7-0245/2012, B7-0246/2012, B7-0247/2012

| Teema   | Me nr | Esitaja | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|---|-------|---------|--------|----------|------------------|
| Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0235/2012<br>(PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR) |       |         |        |          |                  |
| pärast § 15   | 1     | EFD     | NH     | -        | 173, 390, 30     |
|   | 2     | EFD     | NH     | -        | 171, 395, 30     |
|   | 3     | EFD     | NH     | -        | 40, 530, 28      |

| Teema   | Me nr | Esitaja   | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|---|-------|-----------|--------|----------|------------------|
| hääletus: resolutsioon (terviktekst)          |       |           |        | +        |                  |
| Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa |       |           |        |          |                  |
| B7-0235/2012                                  |       | S&D       |        | ↓        |                  |
| B7-0237/2012                                  |       | ALDE      |        | ↓        |                  |
| B7-0244/2012                                  |       | Verts/ALE |        | ↓        |                  |
| B7-0245/2012                                  |       | PPE       |        | ↓        |                  |
| B7-0246/2012                                  |       | EFD       |        | ↓        |                  |
| B7-0247/2012                                  |       | ECR       |        | ↓        |                  |

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

EFD: muudatusettepanekud 1, 2, 3

*Mitmesugust:*

Judith Sargentini (fraktsioon Verts/ALE) allkirjastas samuti resolutsiooni ettepaneku B7-0244/2012.

### 3. Homofobiaavastane võitlus Euroopas

*Resolutsiooni ettepanekud: B7-0234/2012, B7-0236/2012, B7-0238/2012, B7-0242/2012, B7-0243/2012*

| Teema | Me nr | Esitaja | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|-------|-------|---------|--------|----------|------------------|
|-------|-------|---------|--------|----------|------------------|

| Teema   | Me nr | Esitaja        | NH jne    | Hääletus | NH/EH – märkused |
|---|-------|----------------|-----------|----------|------------------|
| Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0234/2012<br>(PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL) |       |                |           |          |                  |
| § 3   | §     | originaaltekst | NH        | +        | 369, 187, 42     |
| § 4   | §     | originaaltekst | NH        | +        | 356, 195, 35     |
| § 5   | §     | originaaltekst | eraldi/EH | +        | 359, 208, 26     |
| § 9   | §     | originaaltekst | NH        | +        | 344, 198, 59     |
| põhjendus B   | §     | originaaltekst | eraldi    | +        |                  |
| põhjendus F   | §     | originaaltekst | eraldi/EH | +        | 352, 211, 31     |
| põhjendus G   | §     | originaaltekst | eraldi    | +        |                  |
| põhjendus H   | §     | originaaltekst | eraldi    | +        |                  |
| põhjendus L   | §     | originaaltekst | NH        | +        | 361, 200, 49     |
| hääletus: resolutsioon (terviktekst)  |       |                | NH        | +        | 430, 105, 59     |
| Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa                                       |       |                |           |          |                  |
| B7-0234/2012  |       | PPE            |           | ↓        |                  |
| B7-0236/2012  |       | Verts/ALE      |           | ↓        |                  |
| B7-0238/2012  |       | S&D            |           | ↓        |                  |
| B7-0242/2012  |       | GUE/NGL        |           | ↓        |                  |
| B7-0243/2012  |       | ALDE           |           | ↓        |                  |

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

EFD: § 3, 4, 9, põhjendus L, lõpphääletus

S&D: lõpphääletus

*Taotlused eraldi hääletuseks:*

PPE: § 4, 5, 9 – põhjendused B, F, G, H, L

*Mitmesugust:*

Manfred Weber võttis tagasi allkirja fraktsiooni PPE resolutsiooni ettepanekult (B7-0234/2012).

Jelko Kacin (fraktsioon ALDE) allkirjastas samuti resolutsiooni ühisettepaneku RC-B7-0234/2012.

Emine Bozkurt ja Juan Fernando López Aguilar (fraktsioon S&D) kirjutasid samuti alla resolutsiooni ühisettepanekule RC-B7-0234/2012.

#### 4. Ressursitõhus Euroopa

Raport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0161/2012)

| Teema       | Me nr | Esitaja        | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|-------------|-------|----------------|--------|----------|------------------|
| § 5         | §     | originaaltekst | NH     | +        | 338, 238, 32     |
| § 9         | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|             |       |                | 1      | +        |                  |
|             |       |                | 2/EH   | +        | 313, 290, 5      |
| § 16        | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|             |       |                | 1/NH   | +        | 587, 19, 2       |
|             |       |                | 2/NH   | -        | 290, 315, 5      |
| § 20        | §     | originaaltekst | NH     | +        | 301, 301, 11     |
| § 21        | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|             |       |                | 1      | +        |                  |
|             |       |                | 2      | -        |                  |
| § 22        | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|             |       |                | 1      | +        |                  |
|             |       |                | 2      | +        |                  |
|             |       |                | 3/EH   | +        | 316, 284, 10     |
| § 27        | 1 ÜME | PPE            |        | -        |                  |
| pärast § 27 | 2     | PPE, S&D       |        | +        |                  |
| § 32        | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|             |       |                | 1/NH   | +        | 585, 25, 2       |
|             |       |                | 2/NH   | +        | 359, 195, 36     |
|             |       |                | 3/NH   | +        | 313, 208, 82     |
|             |       |                | 4/NH   | +        | 398, 152, 55     |
|             |       |                | 5/NH   | +        | 524, 69, 18      |

| Teema                                | Me nr | Esitaja        | NH jne    | Hääletus | NH/EH – märkused |
|--------------------------------------|-------|----------------|-----------|----------|------------------|
| § 35                                 | §     | originaaltekst | eraldi/EH | +        | 340, 258, 9      |
| § 36                                 | §     | originaaltekst | eraldi    | +        |                  |
| § 38                                 | §     | originaaltekst | osa       |          |                  |
|                                      |       |                | 1         | +        |                  |
|                                      |       |                | 2/EH      | +        | 312, 289, 5      |
| § 39                                 | §     | originaaltekst | eraldi    | -        |                  |
| § 45                                 | §     | originaaltekst | NH        | +        | 494, 81, 34      |
| § 48                                 | §     | originaaltekst | eraldi    | -        |                  |
| § 52                                 | §     | originaaltekst | NH        | +        | 312, 287, 12     |
| § 56                                 | §     | originaaltekst | osa       |          |                  |
|                                      |       |                | 1         | +        |                  |
|                                      |       |                | 2/NH      | -        | 274, 317, 18     |
| § 63                                 | §     | originaaltekst | osa       |          |                  |
|                                      |       |                | 1         | +        |                  |
|                                      |       |                | 2/EH      | +        | 309, 293, 1      |
| § 66                                 | §     | originaaltekst | osa       |          |                  |
|                                      |       |                | 1         | +        |                  |
|                                      |       |                | 2/EH      | +        | 313, 287, 6      |
| hääletus: resolutsioon (terviktekst) |       |                | NH        | +        | 479, 66, 63      |

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

PPE: § 52

Verts/ALE, EFD: lõpphääletus

ECR: § 5, 20, 45

*Taotlused eraldi hääletuseks:*

PPE: § 20, 35, 36, 39, 48

S&D, Verts/ALE: § 39

GUE/NGL: § 39, 45

*Taotlused osade kaupa hääletuseks:*

PPE:

§ 9

1. osa: „kutsub komisjoni üles ... viimisele ressursitõhususe tegevuskavas kehtestatud  
tarbimisnäitajatega;”  
2. osa: „sellega peaksid kaasnema ... põhinevad võrdlusalused;”

§ 16

1. osa: kogu tekst, v.a sõna „absoluutset”  
2. osa: need sõnad

§ 22

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „2014. aastaks” ja „sealhulgas toetused, mis soodustavad ...  
ebatõhusat kasutamist  
2. osa: „2014. aastaks”  
3. osa: „sealhulgas toetused, mis soodustavad ... ebatõhusat kasutamist;”

§ 38

1. osa: „rõhutab, et selleks, et ... täpsele raamatupidamisstandardile;”  
2. osa: „rõhutab sellega seoses, et ... standardväärtust;”

§ 56

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ja toitumisharjumuste muutmine ... loomsete valkude  
tarbimist”  
2. osa: need sõnad

§ 63

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „on arvamusel, et tegevuskavas ... üksikasjalikumad  
eesmärgid;”  
2. osa: need sõnad

§ 66

1. osa: „kiidab heaks ... põhineva käsituse suunas”  
2. osa: „ja nõuab, et ... eraldi vaikeväärtust;”

ALDE:

§ 21

1. osa: „nõuab tungivalt, et komisjon ... ressursikasutuse lisandväärtus”  
2. osa: „sarnaselt raportiga ... toorainestrateegia kohta”

PPE, ECR

§ 32

1. osa: „kutsub komisjoni üles ... võtma sealjuures arvesse jäätmehierarhiat”  
2. osa: „ja vajadust viia ... peaaegu nullilähedaseks;”  
3. osa: „kutsub seetõttu komisjoni üles ... kogu Euroopa Liidus”  
4. osa: „ning ringlussevõtmiseks ... hiljemalt praeguse kümnendi lõpuks;”  
5. osa: „sellega peaksid kaasnema asjakohased ... seda eesmärki saavutada;”

## 5. Noortele pakutavate võimaluste algatus

Resolutsiooni ettepanek: B7-0233/2012

| Teema   | Me nr | Esitaja        | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|---|-------|----------------|--------|----------|------------------|
| Resolutsiooni ettepanek B7-0233/2012<br>(EMPL komisjon) |       |                |        |          |                  |
| § 2   | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|   |       |                | 1      | +        |                  |
|   |       |                | 2      | +        |                  |
| § 5   | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|   |       |                | 1      | +        |                  |
|   |       |                | 2/EH   | -        | 221, 372, 3      |
| § 8   | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|   |       |                | 1      | +        |                  |
|   |       |                | 2      | +        |                  |
| § 19  | 2     | GUE/NGL        |        | -        |                  |
| pärast § 19   | 4     | GUE/NGL        |        | -        |                  |
| § 20  | §     | originaaltekst | eraldi | +        |                  |
| pärast 15. volitust                                     | 1     | GUE/NGL        |        | -        |                  |
| pärast põhjendust C                                     | 3     | GUE/NGL        |        | -        |                  |
| hääletus: resolutsioon (terviktekst)                    |       |                |        | +        |                  |

Taotlused eraldi hääletuseks:

ALDE, ECR: § 20

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE:

§ 5

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „peab olema õiguslikult jõustatav, selleks et”

2. osa: need sõnad

§ 8

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „tõhustades rasedus- ja sünnituspuhkust käsitleva direktiivi kohaldamist ELi tasandil ning”

2. osa: need sõnad



PPE:

§ 2

1. osa: „rõhutab, et ... „Töövõimalusterohke majanduse taastumine” üle”

2. osa: „ning nõuab tungivalt, et ... töövõimalusterohket majanduskasvu;”

## 6. Meestele ja naistele võrdse või võrdväärse töö eest võrdse tasu maksmine

Raport: Edit Bauer (A7-0160/2012)

(Resolutsiooni ettepanekute vastuvõtmiseks on nõutav kvalifitseeritud häälteenamus).

| Teema            | Me nr | Esitaja        | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|------------------|-------|----------------|--------|----------|------------------|
| § 1              | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|                  |       |                | 1      | +        |                  |
|                  |       |                | 2/NH   | +        | 529, 59, 14      |
| § 5              | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|                  |       |                | 1      | +        |                  |
|                  |       |                | 2/EH   | -        | 283, 312, 10     |
| § 16             | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|                  |       |                | 1      | +        |                  |
|                  |       |                | 2/NH   | +        | 529, 58, 20      |
| § 24             | §     | originaaltekst | eraldi | +        |                  |
| § 26             | §     | originaaltekst | NH     | +        | 318, 276, 10     |
| põhjendus P      | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|                  |       |                | 1      | +        |                  |
|                  |       |                | 2/EH   | -        | 277, 314, 8      |
| lisa, soovitus 1 | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|                  |       |                | 1      | +        |                  |
|                  |       |                | 2/EH   | +        | 331, 251, 7      |
| lisa, soovitus 8 | §     | originaaltekst | osa    |          |                  |
|                  |       |                | 1      | +        |                  |
|                  |       |                | 2      | +        |                  |

| Teema                               | Me nr | Esitaja | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|-------------------------------------|-------|---------|--------|----------|------------------|
|                                     |       |         | 3      | +        |                  |
| hääletus: resolutsioon (tervikekst) |       |         |        | +        |                  |

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

ECR: § 26

*Taotlused eraldi hääletuseks:*

ECR: § 24

PPE: § 26

*Taotlused osade kaupa hääletuseks:*

ECR:

§ 1

1. osa: „palub, et komisjon ... soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine,”

2. osa: „sanktsioonid, ELi õigusaktide ... ühtlustamine,”

§ 16

1. osa: „julgestab sotsiaalpartnereid ... töötasude struktuur,”

2. osa: „pakkuma läbirääkimisoskuste, ... seotud ametikohtadel,”

PPE:

§ 5

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ja võimaldama partneritel ... võrdõiguslikkuse kavade üle;”

2. osa: need sõnad

põhjendus P

1. osa: „arvestades, et ainult ... esitajate isiklike vahendite vähesus”

2. osa: „ning puudulik kontrollide ... töötasude kohta,”

lisa, soovitus 1

1. osa: kogu tekst, v.a viies taane

2. osa: viies taane

lisa, soovitus 8

1. osa: kogu tekst, v.a punktid 8.3 ja 8.4 neljas taane

2. osa: punkt 8.3

3. osa: punkt 8.4, neljas taane

## **7. Šveitsi kehtestatud kvoodid seoses elamislubade andmisega Poola, Leedu, Läti, Eesti, Sloveenia, Slovakkia, Tšehhi Vabariigi ja Ungari kodanikele**

*Resolutsiooni ettepanek: B7-0248/2012*

| Teema | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|-------|--------|----------|------------------|
|-------|--------|----------|------------------|

| Teema  | NH jne | Hääletus | NH/EH –<br>märkused |
|--|--------|----------|---------------------|
| Resolutsiooni ettepanek B7-0248/2012<br>(PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR) |        |          |                     |
| hääletus: resolutsioon (terviktekst)                                     | NH     | +        | 486, 30, 27         |

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

EFD: lõpphääletus

*Mitmesugust:*

Richard Seeber (fraktsioon PPE) ja Jelko Kacin (fraktsioon ALDE) kirjutasid samuti alla resolutsiooni ettepanekule B7-0248/2012.

## 8. Venezuela võimalik lahkumine üleameerikalisest inimõiguste komisjonist

*Resolutsiooni ettepanekud: B7-0239/2012, B7-0240/2012, B7-0249/2012, B7-0250/2012, B7-0251/2012, B7-0255/2012, B7-0257/2012*

| Teema | Me nr | Esitaja | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|-------|-------|---------|--------|----------|------------------|
|-------|-------|---------|--------|----------|------------------|

| Teema  | Me nr | Esitaja        | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|--|-------|----------------|--------|----------|------------------|
| Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0239/2012<br>(S&D, Verts/ALE, GUE/NGL) |       |                |        |          |                  |
| § 1  | §     | originaaltekst | NH     | +        | 54, 3, 1         |
| § 5  | §     | originaaltekst | NH     | +        | 52, 2, 2         |
| hääletus: resolutsioon (terviktekst)                                     |       |                | NH     | -        | 18, 38, 1        |
| Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa                            |       |                |        |          |                  |
| B7-0239/2012   |       | Verts/ALE      |        | -        |                  |
| Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0240/2012<br>(PPE, ALDE, ECR, EFD)     |       |                |        |          |                  |
| pärast § 1   | 1     | GUE/NGL        |        | -        |                  |
| pärast § 2   | 2     | GUE/NGL        |        | -        |                  |
| hääletus: resolutsioon (terviktekst)                                     |       |                | NH     | +        | 37, 17, 4        |
| Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa                            |       |                |        |          |                  |
| B7-0240/2012   |       | EFD            |        | ↓        |                  |
| B7-0249/2012   |       | S&D            |        | ↓        |                  |
| B7-0250/2012   |       | ALDE           |        | ↓        |                  |
| B7-0251/2012   |       | ECR            |        | ↓        |                  |
| B7-0255/2012   |       | PPE            |        | ↓        |                  |
| B7-0257/2012   |       | GUE/NGL        |        | ↓        |                  |

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

GUE/NGL: § 1, 5, lõpphääletus RC-B7-0239/2012 ja lõpphääletus RC-B7-0240/2012

*Mitmesugust:*

Nikolaos Chountis ja Jürgen Klute (fraktsioon GUE/NGL) ning Jean-Pierre Audy (fraktsioon PPE) kirjutasid samuti alla resolutsiooni ühisettepaneku RC-B7-0240/2012 muudatuseettepanekutele 1 ja 2.

## 9. Aserbaidžaan

*Resolutsiooni ettepanekud: B7-0252/2012, B7-0253/2012, B7-0254/2012, B7-0256/2012, B7-0258/2012, B7-0259/2012*

| Teema | Me nr | Esitaja | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|-------|-------|---------|--------|----------|------------------|
|-------|-------|---------|--------|----------|------------------|

| Teema   | Me nr | Esitaja   | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|---|-------|-----------|--------|----------|------------------|
| Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0252/2012<br>(PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR) |       |           |        |          |                  |
| hääletus: resolutsioon (terviktekst)  |       |           | NH     | +        | 49, 6, 1         |
| Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa                                   |       |           |        |          |                  |
| B7-0252/2012  |       | Verts/ALE |        | ↓        |                  |
| B7-0253/2012  |       | ECR       |        | ↓        |                  |
| B7-0254/2012  |       | ALDE      |        | ↓        |                  |
| B7-0256/2012  |       | S&D       |        | ↓        |                  |
| B7-0258/2012  |       | PPE       |        | ↓        |                  |
| B7-0259/2012  |       | GUE/NGL   |        | ↓        |                  |

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

S&D: lõpphääletus RC-B7-0252/2012

ALDE: B7-0258/2012

*Mitmesugust:*

Tunne Kelam ja Tadeusz Zwiefka (fraktsioon PPE) allkirjastasid samuti resolutsiooni ühisettepaneku RC-B7-0252/2012.

## 10. Põhja-Korea põgenike olukord

*Resolutsiooni ettepanekud: B7-0241/2012, B7-0260/2012, B7-0261/2012, B7-0262/2012, B7-0263/2012, B7-0264/2012*

| Teema | Me nr | Esitaja | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|-------|-------|---------|--------|----------|------------------|
|-------|-------|---------|--------|----------|------------------|

| Teema   | Me nr | Esitaja   | NH jne | Hääletus | NH/EH – märkused |
|---|-------|-----------|--------|----------|------------------|
| Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0241/2012<br>(PPE, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD) |       |           |        |          |                  |
| hääletus: resolutsioon (terviktekst)  |       |           | NH     | +        | 47, 9, 1         |
| Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa                                   |       |           |        |          |                  |
| B7-0241/2012  |       | EFD       |        | ↓        |                  |
| B7-0260/2012  |       | Verts/ALE |        | ↓        |                  |
| B7-0261/2012  |       | ALDE      |        | ↓        |                  |
| B7-0262/2012  |       | S&D       |        | ↓        |                  |
| B7-0263/2012  |       | PPE       |        | ↓        |                  |
| B7-0264/2012  |       | ECR       |        | ↓        |                  |

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

PPE, Verts/ALE: lõpphääletus (RC-B7-0241/2012)